

F: et c'est une boîte ça, c'est la boîte

A: et ben tu me donnes la mienne, voilà, d'accord, alors qu'est ce qu'on fait ?

F: attends, on met le savon dans les deux boîtes

A: ah ben on met le savon dans la boîte.

F: oui -- et on fait quoi, on les essuie

A: on les essuie ? d'accord

F: eh non

A: ah pas encore

F: qu'est ce qu'on fait alors ?

A: ben je sais pas c'est toi qui décide qu'est ce qu'on fait, on les a lavé ? on les a lavé ça y est ? alors qu'est ce qu'on peut faire ? quand t'es lavé qu'est ce que tu fais ?

F: ben je sais pas moi

A: ben tu restes tjrs plein de savon comme ça ? qu'est ce qu'on fait alors ?

F: ben on rince

38

A: ah ben voilà !

alors comment on fait ?

F: pchchch !

A: ah on fait couler l'eau d'abord.

F: pchch

A: et puis c'est ce qu'on met la pampée

F: ben on la met ici !

A: ah l'autre aussi alors. oui

F: pssss !

A: d'accord

F: pss pss ! tu vois l'eau, et ben elle va là et elle repasse par là.

A : oui

F : possé ! - - -

E maintenant on les sort

A : on les sort ?

F : et on les - moi je la³ essuie - avec la serviette -
à y est 205

A : ça y est ?

F : elle est prête 36

A : alors qu'est ce qu'on fait ? on a fini de les laver là
ils sont propres ?

alors on range ce qu'il y a pour les laver ?
on va les habiller alors maintenant

F : ouais !

A : ouais ? alors on range ça alors
tu me donnes ton savon -

F : donne c'est moi qui - - -

A : ah c'est toi qui range, vas y
oh c'est pas grave là - - - (la boîte de savon s'est ouverte)

F : pourquoi

A : oh c'est pas grave y-y oh ben il s'est ouvert parce-
qu'il tient pas très bien - - - ben c'est pas grave
tu ranges le reste ?

F : me donnes tout

A : oui

et ça c'est quoi ? tu sais ce que c'est ?

F : non je sais plus - - -

A : tu sais plus comment ça s'appelle ?

F : non

A : c'est un éponge

F : c'est une éponge !

A : oui

A: et ça, tu ... tu m'as pas dit ce que c'était ça
qu'est-ce que c'est?
pis ça non plus

F: une brosse

A: ah ben oui, tiens ...

F: eh tu me le donnes

A: ah ben oui, mais il est pas là, tu as dû déjà le ranger le couvercle, puisqu'il est pas là, c'est pas grave!

F: oh! (qq chose tombe)

A: ah c'est tombé!

oh ben alors décidément (c'est retombé)
voilà - et hop le savon, voilà ... et voilà! alors
maintenant je vais te sortir des habits pour les habiller

F: tiens!

A: la baignoire aussi hein, hop là - je vais te sortir des habits pour les habiller d'accord?

F: oui - c'est quoi

A: voilà tout ça, alors, par quoi tu commences?

F: euh ...

A: moi je vais mettre ça

F: moi aussi je vais mettre ça ...

A: oh tu es en train de regarder j'arrive pas à le mettre il rentre pas.

F: et par la tête?

A: ben oui tu vois ça rentre pas là, la tête elle est trop.
comment, comment ça se fait que ça rentre pas?

oh toi non plus on dirait t'as du mal, comment ça se fait
on arrive pas à rentrer?

F: ben non -

A: ça lui va pas tu crois?

F: si, regarde.

A: ben je sais pas, moi ça lui va pas, hein, parceque regarde!
je peux pas le rentrer plus que ça, ça va pas! comment
c'est?

c'est pas trop petit ou trop grand?
tu crois pas que c'est un peu trop grand ou un peu trop
petit?

F: c'est un peu trop petit hein! si ça rentre pas

A: ah ben oui surement, ben voilà, alors je vais prendre
autre chose alors -
je vais mettre ça

F: moi aussi c'est trop petit!

A: oui

F: moi je vais lui mettre ça

A: d'accord, oh mais ...

F: c'est quoi?

A: oh ben regarde moi ça va, ça rentre mais alors ce
coup ci t'as vu comment c'est? ça dépasse, partout, regarde!
oh ben comment c'est alors? ça lui va?

F: oh -- tiens c'est à toi!

A: oui mais ça lui va?

F: non ...

A: ben comment c'est?

F: ben c'est à moi hein!

A: d'accord mais tu trouves pas que c'est, c'est
un peu trop petit peut-être? non?

oh non comment c'était? ça dépassait ...

F: ben je -- ben je sais pas hein!

A: c'était pas trop grand?

F: ben je sais pas hein! 73

5

A: ben on va voir
et ça c'est pour qui regarde, c'est quoi ça?

F: c'est pour le --- la fille hein! 301

A: c'est pour les filles? c'est quoi alors? c'est 1 robe?

F: ben euh--- tu m'as dit-- moi j'sais pas hein!

A: oh si ça se voit!

F: ça se voit hein!

A: et ça regarde, ça c'est quoi?

F: c'est pour qui?

A: c'est pour qui oui, je sais pas, ça ressemble à quoi?

F: ah c'est 1 tee-shirt à moi

A: ah bon!

F: j'avais oublié ça!

A: ah d'accord!

et quand est-ce que tu te laves toi? tu te laves en te reveillant ou avant de t'endormir?

F: avant de me... avant de manger! 61

A: avant de manger tu te laves! ...
et où est-ce que tu ranges tes affaires?

F: à mon --- ah ben --- ben - je range --- mes affaires dans mon tiroir.

A: ah ben oui!

F: comme d'habitude!

A: oh ben oui

F: oh ~~non~~ non --- regarde je ~~me~~ suis trompé

oh... oh regarde --

65

A: et qu'est ce qu'on met sur sa tête quand il pleut?

F: ben un parapluie hein --

A: oui

F: comme d'habitude

A: et à ses pieds?

F: ou oh des chaussures --

A: mais quand il pleut c'est des chaussures spéciales non? c'est quoi?

F: c'est, c'est des chaussures de -- des, des chaussures qu'on emmène

A: ah ben oui!

F: c'est peut-être d'habitude des chaussures - 70

A: hm hm

F: peut-être d'habitude l'a mis là, là des chaussures pour... pour --

A: et est ce que tu dors avec qq'un toi?

F: oh --- oh... non! je suis tout seul dans mon lit!

A: et t'as pas une poupée ou un nounours?

F: si!

A: ah bon!

F: mais, c'est pas où y --- oh elle a passé sa main derrière!! 411

A: oh ben alors!

F: ça rentre pas! pourquoi?

A: je sais pas pourquoi ça rentre pas, pourquoi? peut-être que ça lui va pas?

F: sait pas moi --

A: on lui enlève alors... attends je vais t'aider

F: quoi t'en...

37

6

A: ça, ça lui va peut-être, mieux.

F: peut-être, peut-être
oh! ça se met ici?

A: non t'as pas besoin de le passer par la tête
c'est ouvert

F: t'as les plus sur les manches!

A: non... c'est ça pour les jambes!
tu veux que je t'aide?

F: choisis toi!

A: voilà comme ça on le met

F: ppff! (soupir) attends, attends...
tu me l'donnes!

A: oui, voilà, tiens vas y fini!

F: non, comment on fait? 104

A: ben voilà! et tu mets la culotte maintenant.

F: ppf... la culotte!

la culotte.... j'adore.

la culotte, attends... j'arrive
et elle a pas de chaussette! hein!

A: ah ben non.

F: qu'est ce qu'on fait si elle a pas de chaussette?

A: c'est pas grave elle a pas froid.

F: et tu me mets mes chaussettes?

A: attends je vais t'aider

F: elle de ma poupée...

euh comment...

A: et voilà hop

F: attends, tends... faut rentrer

A: oh ben non, on peut pas le rentrer c'est pas fait pour!
et puis t'as oublié regarde! ce que t'as oublié!

F: mettre les boutons

86

A: voilà!

ça y est elle est habillée?

F: ben non!

A: qu'est ce qui lui manque?

F: et bê... je sais pas! - oh les chaussures!
on a oublié... y a des autres chaussures?

A: ah ben non il n'y a que celle là

F: ah bon -- ben moi j'en ai des autres alors! 115

A: ah oui

F: on m'a -- on, on me met que des autres alors...
et c'est des pareille ceux là... et l'autre! ah
elle là...

c'est difficile de mettre les chaussures alors!
mais c'est nous qui met, c'est pas elle! 511

A: oui

F: des poupées ça met pas tout seul des... ses chaussures

A: ah ben non

ça y est elle est habillée?

F: oui

A: ah ben on a fini alors - on les a rhabillé -

F: ben et toi t'as pas tes chaussures?

A: ben non il en avait pas lui, il a des pieds à son pantalon

Tu vois ?

F: et pourquoi elle tient pas elle là ?

A: ah je sais pas elle a du mal à tenir, elle est encore petite c'est pour ça -

F: alors elle est un bébé !

A: voilà on a fini ?

F: oui !

